



Grenzüberschreitend netzwerken
Határon átnyúló hálózatokat építünk



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund



creating the future

Programm zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH - UNGARN 2007-2013
AUSZTRIA - MAGYARORSZÁG Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013

IMPRESSUM - LEAD PARTNER

Regionalmanagement Niederösterreich
A- 3500 Krems, Gaswerkgasse 9
office@regionalmanagement-noe.at

REGIONALMANAGEMENT NIEDERÖSTERREICH



” UNSER PROJEKT | PROJEKTÜNKRŐL

RECOM ist ein Kooperationsprojekt zwischen Organisationen der Regionalentwicklung mit langjähriger Erfahrung in der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit. Die Akzeptanz für grenzüberschreitende Aktivitäten zu steigern, das Kooperationsbewusstsein zu fördern und die Zusammenarbeit der Regionen beiderseits der Grenzen zu intensivieren, ist das große Ziel von **RECOM**.

RECOM möchte den vielfältigen Ideen, Initiativen und Projekten zwischen den Regionen und mit den Regionen zu einer erfolgreichen Umsetzung verhelfen. Darüber hinaus versteht sich **RECOM** als Plattform für grenzüberschreitenden Erfahrungsaustausch und regionales Kooperationsmanagement.

*A **RECOM** a határon átnyúló együttműködésben több éves tapasztalattal rendelkező regionális fejlesztéssel foglalkozó szervezetek közös projektje.*

Célja, hogy erősítse a határon átnyúló tevékenységek elfogadását, elősegítse az együttműködés tudatosítását, és a határ mindkét oldalán elmélyítse a régiók közti együttműködést.

*A **RECOM** támogatni kívánja az ötletek és kezdeményezések, valamint a régiókkal, illetve régiók között tervezett projektek sikeres megvalósítását.*

*A **RECOM** a határon átívelő tapasztalatsere és a regionális kooperációs menedzsment platformjának is tekintendő.*

” UNSERE KOMPETENZ | SZAKTERÜLETÜNK

Wir unterstützen den Wissens- und Erfahrungsaustausch im Rahmen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und schaffen Synergien zwischen lokalen und regionalen Initiativen, Netzwerken und Projekten.

Wir arbeiten dazu in grenzüberschreitenden Themen Netzwerken in den Bereichen Wirtschaft, Innovation, Forschung und Entwicklung, Mobilität, Freizeit und Tourismus, Umwelt und Energie, Bildung und Arbeitsmarkt zusammen.

DARAUS ENTSTEHEN

- grenzüberschreitende Initiativen und Projektideen
- grenzüberschreitende Kooperationen und Partnerschaften
- Städte- und Gemeindekooperationen, people-to-people Aktivitäten, wie grenzüberschreitende Kleinprojekte, lokale Partnerschaften und kulturelle Kooperationen
- regionale Leitprojekte, die wir im Rahmen unserer Netzwerkarbeit begleiten

A határon átnyúló együttműködés keretében támogatjuk a tudás- és tapasztalatcserét, valamint szinergiákat hozunk létre a helyi és a regionális kezdeményezések, a hálózatok és a projektek között.

Ennek érdekében határon átnyúló tematikus hálózatokban működünk együtt a gazdaság, az innováció, a kutatásfejlesztés, a mobilitás, a szabadidő és a turizmus, a környezet és energia, a képzés és munkaerőpiac terén.

ENNEK KÖSZÖNHETŐEN AZ ALÁBBI EREDMÉNYEK VÁRHATÓK

- *határon átnyúló kezdeményezések/ötletek*
- *határon átnyúló együttműködés és partnerség*
- *városok és községek közötti együttműködés, „people to people“-tevékenységek, mint pl. határon átnyúló kisprojektek, helyi partnerségek és kulturális együttműködési formák*
- *regionális szinten kiemelt fontosságú projektek, amelyek megvalósítását figyelemmel kísérjük hálózati munkánk során*

” UNSERE AKTIVITÄTEN | TEVÉKENYSÉGEINK

- persönliche Beratungen in beiden Sprachen des Programmgebiets
 - inhaltliche Unterstützung bei der Entwicklung von grenzüberschreitenden Projektideen und -konzepten, abgestimmt auf lokale und regionale Bedürfnisse
 - Vermittlung von Kontakten zu geeigneten Projektpartnerinnen und Projektpartnern
 - Organisation und mehrsprachige Moderation grenzüberschreitender Workshops, Seminare, Exkursionen und Partnerbörsen
 - Vernetzung von Projekten mit ähnlichen Schwerpunkten zur Schaffung von Synergien
 - laufender Erfahrungsaustausch zu gesamteuropäischen Trends mit benachbarten Grenzregionen und mit Regionen in Europa
- *személyes tanácsadás a programterület mindkét nyelvén*
 - *tartalmi segítségnyújtás a helyi és regionális igényekkel összehangolt határon átnyúló projekt-ötletek és -konceptiók kidolgozásához*
 - *kapcsolat kialakítás a megfelelő projektpartnerekkel*
 - *határon átnyúló műhelytalálkozók, szemináriumok, tanulmányi kirándulások és partnerbörzék szervezése, többnyelvű moderálása*
 - *a hasonló súlypontok köré felépülő projektek hálózatba kapcsolása a szinergiatermelés érdekében*
 - *folyamatos tapasztalatcsere az Európa egészét érintő trendekről a szomszédos határ menti és egyéb európai régiókkal*

Bezüglich regionaler Besonderheiten kontaktieren Sie Ihre zuständige **RECOM-Ansprechperson**.

*A regionális jellegzetességeket illetően kérjük, vegye fel a kapcsolatot illetékes **RECOM-partnerével**.*



[01]



[02]



[03]



[04]



[05]



[06]

**Regionalmanagement Niederösterreich
Büro Industrieviertel**

Andreas Weiß [01]
Schlossstraße 1
A-2801 Katzelsdorf
Tel: 0043-2622-27156
Fax: 0043-2622-27156-99
a.weiss@industrieviertel.at

Hajnalka Triteos Meidlik [02]
Schlossstraße 1
A-2801 Katzelsdorf
Tel: 0043-2622-27156-19
Fax: 0043-2622-27156-99
h.triteos-meidlik@industrieviertel.at

**Nyugat-dunántúli Regionális Fejlesztési
Ügynökség Közhazsnú Nonprofit Kft.**
Gyurácz Gergely [03]
Csatkai u. 6.
H-9400 Sopron
Mobil: 0036-30-377-4094
Fax: 0036-99-512-919
recom@westpa.hu

Regionalmanagement Burgenland GmbH

Daniela Schuster [04]
Technologiezentrum
A-7000 Eisenstadt
Tel: 0043-2682-704-24-39
Fax: 0043-2682-704-24-10
daniela.schuster@rmb.co.at

**Amt der steiermärkischen
Landesregierung
Abt. 16- Landes- und Gemeindeentwicklung
Referat für Landesplanung und territoriale
Kohäsion**

Martin Nagler [05]
Stempfergasse 7
A-8011 Graz
Tel: 0043-316-877-2056
Fax: 0043-316-877-3711
martin.nagler@stmk.gv.at

**Magistrat der Stadt Wien
MA 27 EU-Strategie und
Wirtschaftsentwicklung**

Birgit Peters [06]
Schlesingerplatz 2
A-1082 Wien
Tel: 0043-1-4000-27029
Fax: 0043-1-4000-7215
birgit.peters@wien.gv.at



” UNSERE STANDORTE IRODÁINK

- KATZELSDORF
- EISENSTADT
- GRAZ
- GYŐR
- NAGYKANIZSA
- SOPRON
- SZOMBATHELY
- WIEN
- ZALAEGRSZEG

RECOM STANDORTE IN ANDEREN GRENZREGIONEN *RECOM IRODÁK MÁS HATÁRTÉRSÉGEKBE*

- JIHLAVA
- ČESKÉ BUDĚJOVICE
- BRNO
- TRNAVA
- BRATISLAVA
- ZWETTL
- ZISTERSDORF



MEHR INFOS UNTER
TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

www.recom-huat.eu | www.recom-czat.eu | www.recom-skat.eu



PROJEKTPARTNERINNEN UND PROJEKTPARTNER PROJEKTPARTNEREK

RECOM HU-AT
Regional Cooperation Management

REGIONALMANAGEMENT NIEDERÖSTERREICH



Dieses Projekt wird im Rahmen des Programms zur grenzüberschreitenden Kooperation Österreich-Ungarn 2007-2013 durch den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, das Land Niederösterreich, das Land Burgenland, das Land Steiermark, die Stadt Wien und die Republik Ungarn gefördert.

Ezt a projektet az Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében az Európai Regionális Fejlesztési Alap valamint Alsó-Ausztria, Burgenland, Stájerország tartománya, Bécs városa és a Magyar Köztársaság támogatja.



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund



creating the future

Programm zur grenzüberschreitenden Kooperation ÖSTERREICH - UNGARN 2007-2013
AUSZTRIA - MAGYARORSZÁG Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013